

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XIV.-Oficinas y talleres: CANALEJAS, 16

MELILLA.—Jueves 5 de Agosto de 1915—FRANQUEO CONCERTADO

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES - N.º 9.394

El Alto Comisario en Melilla

Marchó el General Gómez Jordana, al recibir su alta investidura, dejando aquí admiración, gratitud y cariño, y estos sentimientos le tenían asegurada una recepción jubilosa para cuando de nuevo viniera a pisar esta tierra, teatro de sus triunfos.

Así ha sucedido, en verdad, Melilla considera al Alto Comisario de España en Marruecos como cosa propia, y á recibir á su ilustre hijo adoptivo acudieron nutridas representaciones de todas las clases sociales, deseosas de ofrecerle el testimonio del respeto que se le profesó y del afecto que se le guarda.

El General Gómez Jordana es hoy figura de insuperable relieve; en sus dotes sobresalientes tiene puestos sus ojos la Patria, y por lo que á esta ciudad y su territorio toca, se le tiene sincera y merecida veneración.

Un suceso de familia, en extremo venturoso, le ha traído á nosotros; pero su estancia ha de ser muy breve, porque el infatigable General, no conoce el descanso y ha de partir pasado mañana para el Garb, donde le reclaman las atenciones de su cargo.

Y al partir de nuevo llevará consigo nuevas pruebas de como se le quiere en este pueblo, que hasta se asocia á sus alegrías de padre y escucha complacido el himno epitalámico que en la mansión feliz se entona.

En el muelle : : :

Minutos antes de las nueve de la mañana, se habían congregado en el muelle Villanueva, con objeto de recibir á S. E. el Alto Comisario don Francisco Gómez Jordana, numerosas comisiones civiles y militares, hallándose éstas situadas á la izquierda y aquellas á la derecha de la escalera.

La Junta de Arbitrios había asistido en pleno, yendo en cabeza su presidente, General Arráiz de Conderena, y junto á dicha corporación se veían comisiones de la Cámara de Comercio, Casino Militar, Círculo Mercantil, Casino Español, Unión y Recreo, Centro de Cultura Popular, Centro de Dependientes, Asociación de Abogados y Procuradores, Cruz Roja, Sanidad Marítima, Clero Parroquial, Hermanos de la Doctrina Cristiana, Médicos de la Beneficencia, Empresas Españolas de Minas del Rif y Norte Africano, Asociación Israelita, Asociación de la Prensa, Clases Pasivas y tantas otras que, á su pesar, han escapado al lápiz del cronista.

En el elemento militar figuraban todos los primeros Jefes de los Cuerpos y dependencias de la guarnición, vistiendo el traje de gala prevenido.

La población marroquí había enviado igualmente una lucida representación, que presidía el Bachir Ben Senah y de la que formaban parte los más prestigiosos comerciantes y significados kablieños.

El vecindario de Melilla se había dado cita en el muelle Villanueva, ocupando numerosas personas todo el espaldón del arran que del dique, la rampa de Florentina y las murallas.

Los automóviles y coches que habían conducido al elemento oficial y comisiones, rebasaron la escalera y quedaron dispuestos del modo más conveniente para que el desfile de la comitiva no sufriera interrupción de ninguna clase. Fue una acertada medida que propuso el Jefe de Policía señor Alemán, y que permitió á las corporaciones llegar hasta el muelle sin descender de los vehículos.

El cronista ha tenido la fortuna de encontrar á un amigo cariñoso, don Juan Brunet, dueño de cómodo automóvil, que le llevó y trajo de un lado para otro, en la grata compañía de los señores Benito (don Nereo), Ferrín y Brunet hijo.

S. E. desembarca : : :

El transporte de la marina de guerra «Almirante Lobo» había ganado estas aguas á las 8'45 de la mañana; pero hasta las nueve en punto, hora señalada para el desembarque, no tuvo éste lugar.

En la falda de la Comandancia se habían trasladado á bordo, para recibir al General Jordana, los Generales Aizpuru y Pajaro, Coronel Heredia y el segundo Comandante de Marina don Jacobo Gener.

Al descender S. E. por la escalera de honor, los cañones del «Almirante Lobo» hicieron las salvas reglamentarias, mientras la marinería se hallaba formada sobre cubierta.

Con el General Jordana vinieron á tierra, su hijo, el segundo Jefe de Estado Mayor del Ejército de operaciones, don Francisco Gómez Souza, y sus Ayudantes, Comandante Prast y Capitán Cifuentes.

Al saltar á tierra, el General Jordana se

acercó á las comisiones militares, de las que recibió un saludo de bienvenida, é inmediatamente pasó al lado que ocupaba el elemento civil, estrechando áfable la mano de los que le aguardaban.

Para el elemento indígena tuvo también frases muy afectuosas.

Una batería de tierra terminaba en aquel momento de hacer sus salvas.

En marcha : : :

Con suma rapidez se organizó el cortejo en la siguiente forma:

En cabeza, un automóvil ocupado por el Alto Comisario y el General Aizpuru, siguiendo en otros vehículos el General Jiménez Pajaro; Jefe de Estado Mayor, Fernández de Heredia; Teniente Coronel Gómez Souza; Estado Mayor y Ayudantes del General en Jefe: Sección de Campaña, Ayudantes del Comandante General y de los Generales Arráiz y Pajaro.

La carrera que había de seguir el cortejo se hallaba cubierta por las siguientes fuerzas, en traje de gala:

Regimiento de Ceriñola, una Compañía de Intendencia, un escuadrón de Alcántara y otro de Taxdirt, grupo montado de Artillería, fd. de Artillería de Montaña, tropas de la Comandancia de Artillería, Compañía de Ferrocarriles, Compañía de Mar y Tabor de Alhucemas.

Todas las fuerzas llevaban sus banderas y estandartes y la línea estaba mandada por el General Frídich, quien tenía á sus órdenes el Comandante de Estado Mayor Rico, Capitán Artale, Capitán de Caballería Riaño, y Ayudante Comandante Flaquer.

Al paso : : :

Todas las casas de la carretera lucían vistosas colgaduras y ofrecían las calles bellísimo aspecto.

El paso del cortejo fué presenciado por numeroso público, que se agolpaba en las aceras deseoso de contribuir á la recepción del General Jordana, á quien tanto se estima.

Los balcones y zóatas aparecían también cuajados de gente, á pesar de que el sol mañanero pesaba como el plomo.

En la Comandancia

Estando tan reciente la marcha del Alto Comisario, no hubo recepción oficial, pero esto no fué obstáculo para que los salones de la Comandancia General se vieran concurridísimos. En efecto, los jefes militares, el elemento oficial de todas las órdenes y las comisiones de los centros y entidades, quisieron cumplimentar á S. E. de quien oyeron gratas palabras en breve conversación.

El General á su vez fué objeto de respetuoso y afectuoso saludo por cuantos á la Comandancia concurrieron.

El desfile : : :

Momentos después las tropas que habían cubierto la carrera desfilaron de modo brillante ante el General, que se había situado en el balcón central. El orden fué el siguiente:

Fuerzas de la Comandancia de Artillería, Regimiento de Ceriñola, Intendencia, Infantería del Tabor, Artillería de Montaña, Grupo Montado, Escuadrones de Alcántara y Taxdirt y fuerzas montadas del Tabor.

Como hemos dicho, las tropas pasaron con la marcialidad y la precisión en ellas acostumbradas.

El General Jordana hizo retirar la guardia de honor que le daba una Compañía de Ingenieros con Bandera.

El viaje : : :

El «Almirante Lobo» hizo, según nuestros informes, un buen viaje hasta la madrugada, pero después empezó á soplar el Levante, con alguna intensidad, levantando bastante marejada y ocasionando á los viajeros las consiguientes molestias.

Impresión : : :

El recibimiento hecho al General en jefe del ejército de Africa y Alto Comisario, fué testimonio del afecto que se le profesó y de la confianza que en él se tiene depositada.

La pompa militar dió al acto gran relieve, pareciendo la mañana de ayer la de un día de alegre fiesta.

El TELEGRAMA DEL RIF reitera su saludo de bienvenida al ilustre caudillo.

Información militar

Incorporados.—Se ha incorporado á su destino el Médico primero don Cesáreo Gutiérrez Vázquez.

A la Península marcharon, para incorporarse á sus nuevos destinos, los médicos segundos don Eusebio Torrecillo y don Ramón Domínguez.

Véase en 4.ª plana : nuestro folletón :

Plaza y campo

La música de Ceriñola, ejecutará hoy en el Parque Hernández, el siguiente programa:

«Triana», paso-doble andaluz.—«Serenata española», Franz, Fantasía española.—«Patria Chica»,—«El Molinero de Subiza», y «Aires gallegos».

La vacunación antífiebra de los soldados de esta guarnición, comenzará hoy por el Regimiento de Ceriñola, que es el que descansa en la plaza.

Ha regresado de Barcelona nuestro estimado amigo don Fidel Pi.

La Asociación del Sagrado Corazón de Jesús, prepara los siguientes cultos:

Mañana primer viernes del mes, habrá en la Iglesia Parroquial, Misa de Comunión á las ocho, y acto seguido se celebrará ejercicio ordinario, exponiéndose á S. D. M.

El domingo ocho, será la Misa á las siete, en la Capilla de los Hermanos, y á las seis de la tarde tendrá lugar el ejercicio con Exposición.

En el vecino poblado de Nador, se acurcia la idea de celebrar festejos el día 27 de Septiembre, con ocasión del aniversario de la legada á aquellos lugares de nuestras tropas.

Se ha nombrado una comisión que ha de hacer las gestiones necesarias, previa la venia de la autoridad, y según nuestros informes, figurarán en el programa regatas, juego de la pólvora, fuegos artificiales y otras diversiones análogas.

Los volquetes que se emplean en la conducción de tierras procedentes de las obras del colector general, van derramando parte de su carga á lo largo de la calle de Canalejas, y como las regaderas automóviles alteran en su paso con aquellos vehículos, se forma un barro muy desagradable para el transeúnte. Sería, pues, de desear que por la Junta de Arbitrios se tomasen medidas encaminadas á remediar el mal á que nos referimos, bien limitando la carga de los volquetes ó haciendo que éstos vayan en buenas condiciones y no permitan el escape de la tierra.

A primera hora de hoy, la columna volante de Kaddur, efectuará un ejercicio práctico sobre Taxud.

La columna de Monte Arruí, hará un paseo militar á Nebes.

El ministro de la Guerra, en radiograma de 22 de Julio, comunicó al General en Jefe del Ejército de Africa, lo siguiente:

«Cuando se ordene prorrogar las licencias cuatrimestrales concedidas por Real orden de 22 de Junio último, que empezaron á surtir efectos el 25 del mismo mes, en Ceuta y Melilla, deberán tomarse en cuenta los individuos del reemplazo de 1912 que no entraron á disfrutarlas, para concederles el mismo beneficio, dejando sin prorrogar tantas licencias antiguas como número alcance el de las que entonces se concedían á aquellos individuos.»

En el vapor correo, llegó el distinguido Teniente Coronel de la guardia civil don Francisco Puncel, Jefe de la Comandancia de Málaga.

También en el «Vicente Puchol», llegó nuestro querido amigo el Capitán de Estado Mayor don Antonio Aranda.

Marchó á la Península, nuestro distinguido amigo el Comandante de Infantería don Salvador Vila.

DETRAS DE LUTO

A las seis de la tarde, tuvo lugar ayer la conducción al Cementerio de la Purísima Concepción, del cadáver del malogrado joven don Julián Ruiz Mata.

El pesar producido por el fallecimiento del Sr. Ruiz, quedó patentizado en el triste acto de ayer, que fué una imponente manifestación de duelo, en la que figuraron innumerables personas de todas las clases sociales.

El lujoso ataud, fué colocado en artística carroza, arrastrada por cuatro caballos de la empresa «La Siempreviva».

Presidieron el duelo, el Vicario Eclesiástico don Miguel Acosta, don Diego Brocard, don Francisco Fernández, los señores Ramón y Aguirre, y el tío del finado don José Ruiz Carrasco.

Nuevamente nos asociamos al dolor que aflige á la apenada familia y particularmente á nuestro querido amigo don Julián Ruiz Carrasco.

A las diez de la mañana se celebraron ayer en la Iglesia Parroquial solemnes funerales por el eterno descanso de don Antonio Páez Martínez, padre de nuestro querido amigo el Veterinario primero de Sanidad Militar don Antonio Páez Infante.

Con igual objeto se dijeron también misas en las Capillas de Religiosos del Buen Consejo, Hermanos de la Doctrina Cristiana, del Buen Acuerdo y del Barrio Real.

A los piadosos actos asistieron numerosas fieles.

Ayer tarde dejó de existir la virtuosa señora doña María Cordero García, viuda de Velasco.

Su muerte ha producido general sentimiento, pues la finada se había captado el cariño y el respeto de cuantos tuvieron la dicha de tratarla.

Reciba su apenada familia la expresión de nuestro pésame.

Nuestro querido amigo el Capitán de San Fernando don Genaro García del Rusto y su distinguida esposa, pasan en estos momentos por la pena inmensa de haber perdido á su hijo Rafaelito, encantadora criatura de doce meses de edad, que subió al cielo esta madrugada.

Para franceses tan amargos no hay palabras de consuelo.

Reciban los afligidos padres y familia, nuestro más sentido y expresivo pésame.

Banquete á Gómez Souza

¿Quién no conoce en Melilla á este simpático Jefe, de inteligencia clarísima, de carácter bondadoso y firme, que en su mesa de trabajo pasaba horas y horas, oyendo á todos, sin dejar muchas veces la pluma por apremios de tiempo? Hemos seguido muy de cerca su labor inmensa en la Sección de Campaña, y podemos afirmar, sin que en ello haya la menor adulación, que de poder darse á la publicidad su obra, todo premio parecería pequeño para ella. Sus compañeros de la Academia General Militar han querido, no sólo testimoniarse su afecto, sino llevar á cabo un acto público de reconocimiento de los méritos por él contraídos. A este efecto alguien inició la idea de ofrecerle un banquete, que halló la mejor acogida, y anoche, en el hotel Victoria, se reunieron cuantos podían hacerlo, procedentes todos de dicha Academia.

Treinta y dos años han transcurrido desde la histórica fecha de la fundación de la General, y el tiempo ha acriollado las virtudes y el mérito de aquel centro de enseñanza militar, de tan gratos recuerdos para cuantos en sus cátedras recibieron las sabias enseñanzas de insignes maestros. Al compañerismo, muy estrecho en el Ejército, rinden fervoroso culto, como todos los militares, quienes vivieron en el histórico alcázar toledano, y un acto de compañerismo fué el que anoche tuvo por marco el convecido hotel, para festejar al preclaro alumno Gómez Souza.

En la presidencia tomaron asiento los antiguos profesores General Arráiz, Coronel Souza, Teniente Coronel Seoane, ambos de Artillería, y los alumnos más antiguos y más moderno Comandante de Artillería Rivadulla y Capitán de caballería, Otondo. En las demás mesas se colocaron por riguroso orden de antigüedad académica, los demás comensales, de todas las armas y cuerpos del Ejército.

La minuta fué exquisita y al champagne se levanta el general Arráiz y con verbo fluido y galano expresa cosas muy hermosas. Dedicó cariñosísimo recuerdo á los generales directores del Centro Galvis, Mella y La Corda. Recuerdos tiene también para el Coronel Vázquez Landa y Teniente Coronel Azuela, de quienes dice que estando en segundo plano fueron los organizadores y propulsores del nunca bien ponderado Centro, sentando sus bases solidísimas. Dedicó sentidas palabras á los que murieron gloriosamente y á los vivos que escalaron por sus méritos los más altos grados de la milicia y que se llaman Primo de Rivera, Fernández Silvestre, Burguete, Berenguer y Cavalcanti.

Dice que no solo enorgullecen los éxitos de los alumnos á sus compañeros, sino también helagan á los profesores. Habla de otros que sin haber alcanzado la faja por falta de ocasión ó de tiempo, se han distinguido notablemente, entre los que figura el teniente coronel Gómez Souza, al que felicita efusivamente.

El general Arráiz termina su vibrante discurso, cantando un verdadero himno al compañerismo y eleva su copa por España, por el Rey y por el Ejército, siendo ovacionado.

El Comandante Martínez Monje, presidente de la Comisión organizadora, dá las gracias á los profesores y alumnos, dedica un recuerdo al festejado y propone que los dos ramos de la mesa presidencial se envíen á su esposa y á su madre, acordándose así por aclamación.

El comandante de caballería Obregón, orador brillante, de fácil palabra, pronuncia un sentido brindis. Dice que estaba muy lejos de su ánimo el adular, pero que es preciso reconocer que hay astros que brillan con luz propia, siendo el teniente coronel Gómez Souza uno de ellos. Habla con entusiasmo de la Academia General, y de los frutos del compañerismo, al que rinden fervoroso culto los que forjaron sus inteligencias al calor del desaparecido Centro y termina brindando por el Rey, por el General Jordana, por Gómez Souza y por los que fueron profesores y alumnos de la Academia.

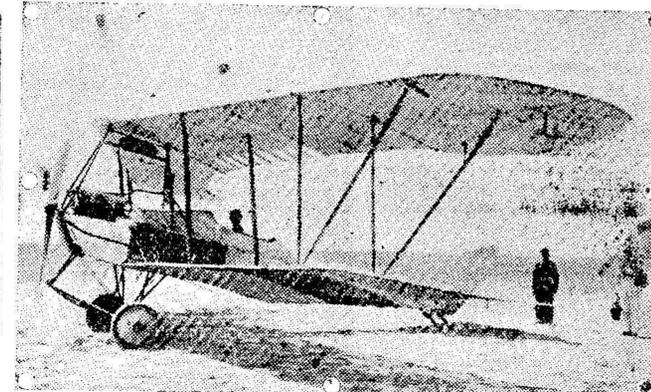
El Capitán Otondo es muy conciso. Del fondo de su alma sale un viva la General que repiten el alma y los labios de todos los comensales.

El Teniente Coronel Gómez Souza, presa de intensa emoción, se limita á decir: «Compañeros, muchas gracias; me abruma este inmerecido honor.»

Fueron leídas tres cartas de adhesión, una de ellas del Teniente Coronel de Alcántara, Espinosa, muy sentida, pidiendo que se le contara como presente y dedicando elogios al compañero Gómez Souza, que por sus brillantes cualidades ha conquistado el reconocimiento general de su gran valía.

El notable fotógrafo Lázaro impresionó algunas placas, y después de una sobremesa chispeante, que amenizó con su proverbial gracia el Capitán Otondo, terminó el acto de fraternidad militar, despidiendo todos á los profesores á la puerta del hotel, y acompañando gran número hasta su domicilio, al Teniente Coronel Gómez Souza.

Nuestra felicitación cariñosa, al que para nosotros será siempre el censor amable, que ha facilitado mil veces nuestra obra informativa y patriótica.



Biplano «Flecha» de que es autor el Capitán de Ingenieros D. Eduardo Barrón, y que ha sido construido totalmente en los talleres militares de Cuatro Vientos.

DE SOCIEDAD

Esta tarde á las cuatro tendrá lugar la boda de la bellísima señorita Matilde Gómez Souza, con el distinguido é ilustrado Teniente Auditor de tercera del Cuerpo Jurídico Militar, don Miguel Gamba.

Se celebrará en el Palacio de la Comandancia General, ante artístico altar instalado en el salón.

Los contrayentes serán apadrinados por la Excmo. Sra. doña Malvina Souza de Gómez Jordana, y el padre del novio don Pedro Francisco Gamba y Barrena.

Firmarán el acta como testigos por parte de la novia, los Excmos. Sres. Comandante General don Luis Aizpuru y Generales don Luis Frídich y don Domingo Arraiz de Conderena, y por parte del novio, don Vicente Fábregas, Auditor de División; el inspirado pintor D. Juan Francés y el Notario don Roberto Cano.

Dará la bendición á los prometidos el Vicario Castrense Sr. Matilla, y presentará el acta el Juez Municipal del Norte, Teniente Auditor de primera don Esteban Fernández Hidalgo.

Los novios han recibido muchos y valiosos regalos de sus amistades, cuya enumeración abarcaría algunas columnas.

El inspirado músico don Rafael Cabas ha escrito una preciosa página musical, que estrenará esta tarde con motivo de las nupcias de la señorita Matilde Gómez Souza.

Titúlase la inspirada composición del señor Cabas «Marcha nupcial», y está dedicada á la señora doña Malvina Souza, madre de la novia.

Intérprete de la nueva producción de nuestro amigo, será el aplaudido sexteto que dirige el maestro Bragge.

En el vapor correo marcharán en viaje de novios al Monasterio de Piedad, de donde se dirigirán después á una finca de los Pirineos, propiedad de la familia de Gamba.

Cumplimos con gusto el encargo que de los señores de Gómez Jordana hemos recibido, de hacer presente en estas columnas que ruegan á aquellas de sus amistades que no hubiesen recibido á tiempo la invitación para asistir á la boda, tengan por hecho el convite.

Han regresado los Sres. de Callis, después de pasar una temporada en Cataluña.

Ha dado á luz felizmente un hermoso niño, la distinguida esposa de nuestro estimado amigo don Emilio Peñafloras.

Hoy se unirán con los inolvidables lazos del matrimonio, la bella señorita Francisca Fernández y el apreciable joven don Manuel Parrés.

LOS HUÉRFANOS CIVILES

COLEGIO DE REINA VICTORIA

La más elemental de las previsiones y una hermosa muestra de solidaridad y compañerismo mantienen en el Ejército y en la Armada, instituciones que realizan de modo admirable el objetivo de asegurar la educación de los hijos de la mayor parte de los que figuran en las escalas de sus Cuerpos.

Persiguiendo la misma noble finalidad, nos cuantos hombres de buena voluntad pensamos en la conveniencia de constituir una Asociación encaminada á fundar y sostener un colegio en el que tuvieran asilo los huérfanos de los empleados civiles del Estado, mediante la mútua ayuda y el recíproco auxilio, una de las manifestaciones de la cooperación en que la vida moderna juega tan importante papel.

El colegio se creó con el nombre de Reina Victoria, poniéndolo bajo el patronato de nuestra augusta Soberana. En ese centro de enseñanza, reciben asistencia y educación los huérfanos civiles y también los del Ejército cuando se trata de Cuerpos, que por lo reducido de la esfera en que se mueven, y por su falta de determinados recursos indirectos, no han podido constituir colegios propios, ni han logrado tampoco incorpo-

rase á los de otros institutos de la familia militar.

La Asociación está presidida por un hombre entusiasta y activo, el Conde de Pinofel, á cuyo celo se debe en gran parte el resultado de la obra.

En el año actual han sido noventa y uno los alumnos del Bachillerato que ha presentado la Asociación á examen y trescientos cuarenta y cuatro el número total de exámenes verificados, en las distintas asignaturas, y de ellos obtuvieron la calificación de sobresaliente noventa y uno y notable ochenta y siete, lo que dice muy bien de la aplicación de los alumnos, del celo del profesorado y del excelente montaje de la máquina.

Estos movimientos, que tienen su origen en el amor insuperable del padre al hijo, son altamente simpáticos y merecen todo género de ayudas, que nosotros desde luego ofrecemos á la Asociación del Colegio Reina Victoria, en el orden de la propaganda, tan necesaria en todo género de empresas para vencer la apatía y la resistencia que se halla siempre en las masas neutras, aun tratándose de asuntos de vivísimo é indiscutible interés.

Los Colegios de huérfanos militares funcionan de un modo admirable, gracias á la contribución de cuantos figuran en las respectivas escalas, y seguramente no ha de pasar mucho tiempo sin que la Asociación á que hoy nos referimos cuente también con un número de miembros que le garanticen un éxito en extremo brillante.

La idea es verdaderamente grande y los que se hallan siguiendo en las distintas carreras del estado y los militares, que como antes hemos dicho carecen todavía apesar de su deseo de asistencia para sus huérfanos, están obligados á acudir al llamamiento que se les hace ofreciendo sus cuotas, que no pueden ser más modestas, para la realización de una obra de general interés.

Desde el día 15 de Mayo último, gracias á las gestiones del Conde de Pinofel, el colegio se instaló en la calle de Martín de los Heros núm. 49, en una finca, propiedad del Conde de Malladas.

Da acceso al entresuelo una elegante escalera de mármol con columnas. El entresuelo se destina á clase de música y á vistas, y á su izquierda está la sala de estudios para las secciones primera y segunda; á continuación el despacho del Director y un gran comedor.

Á la derecha, la clase de Geografía, y luego un magnífico salón, en el que está establecida la Biblioteca, estando contigua la «serre», donde se dan las clases de enseñanza elemental y superior.

Hay también hermosas clases de matemáticas, Historia Natural, Física, Química y Dibujo.

Como se ve, el Consejo hace cuanto está de su parte para la mayor eficacia de la obra y así se explica que cada vez sea mayor el entusiasmo entre los elementos civiles y que las listas de socios aumenten de momento en momento, ya que á costa de un pequeño desembolso se logran tan positivas ventajas para los hijos, siempre expuestos á quedar, cuando más lo necesitan, sin el amparo de los padres.

La matrícula de los alumnos ha quedado abierta desde el día primero del actual, y conforme á los estatutos, pueden ingresar alumnos internos y externos, los hijos del socio, hijastros, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, nietos y los hijos adoptados legalmente.

Por lo que á Melilla toca, según nuestros informes, el elemento civil responde de tal suerte, que no se cree haya de quedar ningún funcionario sin figurar en las listas de la Asociación.

Interés local

Permisos.—Se han concedido los siguientes:

A don José Bascoñana, para instalar una marquesina.

A don Ramón Varea, para colocar dos puertas metálicas en los escaparates de la tienda que posee.

A doña María García, para un establecimiento de carnes y salchichera.

A don Samuel Benichmol, para reedificar la planta baja de una casa que posee.

Desestimada.—A don Abraham Eslo se le desestima instancia solicitando terreno en el barrio Hebreo.

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Reexpedidos desde Málaga por correo)

Noticias militares

El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra, publica lo siguiente:

Ascensos
Ascendiendo a los auditores de tercera don Onofre Sastre Olamendi y don Cirilo Genovés Amorós.

Concurso
Anunciando el concurso de veinticinco alumnos de la escuela automovilista, para cubrir bajas en Artillería.

Excepción
Exceptuando del servicio de filas a los soldados Salvador Naval, Cirilo Inhanza y José Martínez.

Instrucciones
Dictando instrucciones para regular las relaciones oficiales entre la Intervención civil y la Sección de Intervención del ministerio de la Guerra.

Reemplazo
Concediendo el reemplazo voluntario al capitán de Artillería don Federico Sevenfild.

Gonzalo de Córdoba
Aprobando la expulsión del ejército, por incorregible, del soldado del regimiento de Ceriñola, Gonzalo de Córdoba.

Fallecimiento
Ha fallecido el coronel de Infantería don Teodoro Camino.

La «Gaceta»

Impuesto azucarero

La de Madrid publica una Real-orden de Hacienda renovando, con carácter de agentes generales para toda España, los nombramientos de los agentes especiales dedicados a investigar los fraudes que se cometan en el impuesto de azúcares.

La glucosa
Del mismo ministerio publica otra disposición autorizando la exportación de la glucosa, sin el pago del impuesto de doce pesetas por cada cien kilogramos, que grava a la fabricación.

Las cajas de cartón
También dispone el de Hacienda que las cajas de cartón ordinario, para exportar mercancías nacionales, se consideren comprendidas entre los envases que pueden admitirse por las aduanas con franquicia temporal.

Adueno
Disponiendo que se comunique a los presidentes de las Cámaras de Comercio, el acuerdo entre el Gobierno y el Banco de España, relativo al anticipo de fondos sobre las mercancías que se exporten.

Concurso
Anunciando el concurso para proveer, por traslado, entre inspectores de sanidad de higiene pecuaria, varias plazas.

Sentencia
Disponiendo que se cumpla y ejecute la sentencia de la Sala de lo Contencioso Administrativo del Supremo en el pleito entre la Sociedad Española de Construcciones navales y la Administración General del Estado.

En Portugal

Tratado concertado

LISBOA.—La Cámara de los diputados ha aprobado un tratado de arbitraje con Inglaterra.

Los demócratas con Machado

LISBOA.—En una conferencia celebrada entre Costa y una comisión parlamentaria de demócratas, ha quedado resuelto votar a Bernardino Machado para la presidencia de la República.

Conferencia

LISBOA.—Llamado por el Gobierno ha llegado el doctor Benteourt, representante en París de Portugal.

La llamada ha tenido por objeto la celebración de una conferencia reservada con el ministro de Negocios.

Los unionistas por Duarte

LISBOA.—Los parlamentarios unionistas no presentarán candidato propio para la presidencia de la república.

Votarán a Duarte Leite, actual embajador lusitano en París.

Notas políticas

Conferencia

El Presidente del Consejo y el señor Sánchez Guerra, han celebrado una detenida conferencia.

Ambos han sido muy reservados y no ha sido imposible a los periodistas averiguar lo tratado.

En Marruecos

Según los telegramas recibidos en el ministerio de la Guerra y en el de Estado, en Ceuta, Tetuán, Larache y Melilla, reina tranquilidad en la zona marroquí del protectorado español, sin que haya ocurrido novedad alguna.

Habla el Presidente

El señor Dato nos comunicó hoy que había conferenciado por teléfono con el ministro de Marina, el que le había participado que SS. MM. y la Real familia continuaban sin novedad.

Gobernador de viaje

Se ha despedido del Presidente el señor Sanz Escartín, gobernador civil de Madrid que marcha a San Sebastián.

No pasa nada

En el ministerio de Estado no se ha recibido del extranjero, en las últimas veinticuatro horas, ningún despacho telegráfico de interés general.

Criterio definido

Refiriéndose el señor Dato al estado de opinión en la Península, ha manifestado que sigue recibiendo diariamente telegramas de adhesión a la neutralidad, los que revelan un criterio firme y resuelto en el sentir nacional, jamás conocido en España.

Genaro de la Peña y Peña,

instalado en su nuevo local, Alfonso XIII, 15, ofrece al público un bonito surtido en alhajas de oro 18 kilates y piedras finas, así como relojes de oro, plata y níquel Longines y otros marcas acreditadas.

Lentes y gafas de oro, chapados y níquel, con cristales de roca y agua.
Objetos para regalos.
Todo a precios muy económicos. 1256

LA PRENSA

Dice «El Imparcial» que Portugal sigue atravesando un período de graves peligros.

Lejos de restablecerse la calma, se acentúan las rivalidades políticas y el malestar en las masas populares.

En estas condiciones, va Portugal a la elección presidencial, presentando en lucha cuatro ó cinco candidatos.

Creo el colega que quien tiene mayores probabilidades del triunfo es Bernardino Machado, a pesar de los inconvenientes que su persona ofrece.

Noticias varias

La ley Hipotecaria

En el Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia del señor Dato se estudió, con preferencia sobre los demás asuntos, el proyecto del reglamento de la ley Hipotecaria, que es un trabajo de extraordinario mérito y muy extenso, en el cual quedan abarcados los principales fundamentos de nuestro derecho.

Comisión de señoras

Una numerosa comisión de señoras, de lo más notable de la buena sociedad, ha visitado al señor Dato para entregarle un mensaje contenido en once mil firmas de mujeres españolas que piden la paz y excitan al Gobierno para que aproveche la primera ocasión oportuna para intervenir a favor de ella.

El Presidente, cortés y amable, tuvo elogios para la iniciativa femenina.

El ferrocarril de Gijón

Se reciben numerosos telegramas en el Ministerio de Fomento y en la Presidencia, de las entidades de Asturias y Galicia, pidiendo el ferrocarril a Gijón, cuya realización, en proyecto, favorecerá grandemente a aquellas regiones.

En el igual sentido ha recibido el señor Dato otro telegrama del Centro Español, de la Habana.

El asunto fué tratado en Consejo de Ministros, habiéndose tomado acuerdo que favorece la pretensión del Noroeste de España.

Los alquileres de los locales destinados a la industria y al comercio

El día lo ha tenido el Sr. Dato dedicado a la recepción de comisiones.

También le ha visitado una de la Federación Gremial Española, interesando la favorable resolución de las peticiones que tienen formuladas sus representantes en varios Ministerios, respecto a la necesidad de que se establezca una ley que regule los contratos de arrendamiento de los locales destinados a la industria y al comercio.

La Federación Gremial se propone celebrar mítines en provincias y una asamblea en Madrid.

Enfermo

Se encuentra gravemente enfermo, de pulmonía, el notable jurista don Díaz Cobena.

Ramos Carrión

Mejora lentamente en su dolencia, el celebrado autor Ramos Carrión.

El Embajador inglés

Sigue acentuándose la mejoría en el Embajador inglés.

El Tzshadartz

El Comandante General de Larache telegrafía, que el puente internacional sobre el Tza-ha-darzi, límite entre la zona de Tánger y la nuestra, estará terminado dentro de 15 días.

En los mares

Barcos destruidos

PETROGRADO.—Hay noticia oficial de que varios torpederos de la escuadra rusa, que opera en el mar Negro, han destruido más de 200 veleros que iban cargados de municiones y carbón con destino a las tropas otomanas.

Los mismos torpederos han incendiado un inmenso depósito de carbón.

Acorazado ruso hundido

BERLIN.—Dicen de Constantinopla que se ha hundido en el mar Negro un gran acorazado ruso.

Las hazañas de un submarino

LONDRES.—Según noticias del Almirantazgo, un submarino inglés ha torpedeado en el mar de Mármara a un vapor de tres mil toneladas, lanzó un torpedo que causó destrozos en el muelle de Constantinopla y bombardeó, además, una fábrica de pólvora en la línea férrea.

Contratorpedero a pique

LONDRES.—Noticias también del Almirantazgo dicen que otro submarino británico echó a pique un contratorpedero alemán cerca del litoral de Alemania.

Lo noticia no dá referencias de la parte del litoral donde ocurrió el hecho.

Doce ahogados en Kiel

LONDRES.—Algunos marinos que de Lubeck regresaron a Copenhague, dicen que un submarino alemán que hacía pruebas en el canal de Kiel, naufragó días pasados, ahogándose doce tripulantes.

La guerra en el Sur

Bombardeo aéreo

ROMA.—Una escuadrilla de hidroplanos ha efectuado un raid sobre Riva. Los aparatos arrojaron numerosas bombas de gran potencia y causaron grandísimos daños en los puntos de importancia militar.

La escuadrilla regresó indenne a pesar de haber sido objeto de un vivísimo fuego de fusilería y de cañones de pequeño calibre.

Contra Reberetto

ROMA.—El Generalísimo Cadorna comunicó que tres baterías de artillería pesada han bombardeado durante dos horas, con tiro muy certero, la estación de Reberetto.

Numerosos proyectiles de grueso calibre incendiaron los depósitos de la estación, en la que se declararon violentos siniestros.

Los aviadores encargados de practicar la observación, señalaron la llegada de varios trenes conduciendo tropas que se detuvieron antes de alcanzar la estación, para retroceder enseguida.

Cañoneo

ROMA.—Las tropas italianas tan pronto como cesó la niebla, que veía reinando desde hacía una semana, reanudaron el cañoneo.

Este adquirió gran intensidad en el alto de Cordobole y el Boitte y Centen.

Toma de posiciones

En Carnia, nuestra infantería ha tomado las posiciones de los austriacos en Medetta y al Norte de la cima de Castrola.

Fuó preciso para ello, sostener un largo combate, con frecuentes alternativas, pero al fin los Regimientos de alpinos apoyados por las baterías desalojaron al enemigo.

Este intentó contraatacar; mas a la llegada de la noche la cima quedaba definitivamente en poder de los italianos.

Ataques austriacos

En Carso, el enemigo atacó por la noche el monte Gausi siendo contenido.

Poco después los italianos realizaron un contraataque sobre el frente y el flanco y las tropas austriacas se retiraron dejando 150 prisioneros, entre ellos seis oficiales.

Los prisioneros han referido que el ataque había sido llevado a cabo por tropas escogidas, entre ellas, el Regimiento Kaiser Kaeger, el cual llegó hace poco tiempo al frente y se halla casi aniquilado.

Por que curan tan maravillosamente con el las enfermedades de la piel porque el favorece el buen funcionamiento de todos los órganos y modifica el medio.

1217

D. O. M.

EL NIÑO

Rafael García del Busto y Alegret

HA SUBIDO AL CIELO A LOS DOCE MESES DE EDAD

Sus desconsolados padres, D. Jenaro y doña Encarnación, hermanos doña María, don Jenaro y don José Antonio (presentes); abuela paterna doña Rafaela Carrillo, viuda de García del Busto, abuelos maternos don Basilio Alegret y doña Concepción de Batlle, tíos y primos (ausentes).

PARTICIPAN a sus amigos tan sensible pérdida, y les ruegan asistan a la conducción de su cadáver, que se verificará hoy a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, (Pabellón de madera núm. 3, del Hipódromo), al Cementerio de la Purísima Concepción, por lo que les quedarán reconocidos.

No se invita particularmente.

ALEMANIA

Empréstito búlgaro

BERLIN.—Una asociación de banqueros alemanes ha obtenido opción para lanzar un empréstito búlgaro de doscientos cincuenta millones de francos, al cinco por ciento, obteniendo además, hasta el primero de Agosto de 1917, el derecho de emitir un nuevo empréstito, por la misma cantidad, y a construir con él líneas ferroviarias y puertos en Bulgaria.

El crucero «Hindenburg»

BERLIN.—Se ha botado en los arsenales del Estado un nuevo gran crucero acorazado, que se ha bautizado con el nombre de «Hindenburg».

Aeroplano cazado

BERLIN.—Sobre Freitburg han aparecido seis aeroplanos franceses. Cañoneados, fué alcanzado uno, que cayó cerca de las baterías defensivas.

Táctica inglesa

BERLIN.—La prensa de Copenhague dice que la causa de que se hayan hundido tantos barcos neutrales es la de que Inglaterra sólo suministra carbón en buque neutrales y no utiliza para contrabandear con sus puertos otros barcos que esos.

Inglaterra, pues, no arriesga su flota y al sur hundidas la de las naciones no beligerantes fomenta en su provecho los enojos de ésta.

SUIZA

Acto de gracias

GINEBRA.—El Embajador de Francia en Berna ha escrito una carta de gracias al Consejo Federal por la ayuda prestada a su paso por Suiza a los heridos franceses caídos.

BULGARIA

Noticia desmentida

SOFIA.—En los centros oficiales se desmienten los rumores acogidos por los periódicos alemanes de que haya una inteligencia entre Bulgaria y Grecia que permita ocupar la Macedonia servia.

RUSIA

Lo que dice la prensa

Los periódicos de Petrogrado han consagrado largos artículos al aniversario del principio de las hostilidades, y en los cuales se recuerdan las palabras del Zar cuando dijo en Agosto de 1914 en el palacio de Invierno que no llegaría a la paz antes de que el último soldado enemigo hubiera abandonado el territorio.

La «Gaceta de la Bolsa» saluda a los aliados y les ofrece la firme determinación de Rusia de pelear hasta que la luz cisipe las tinieblas.

Todos los periódicos hacen constar que el Imperio tiene fe inquebrantable en conseguir la victoria definitiva.

INGLATERRA

Lo de Varsovia. Habla el ministro de la Guerra.

LONDRES.—Dicen de Petrogrado que la opinión está allí plenamente preparada para recibir la noticia de la evacuación de Varsovia.

El ministro de la Guerra ha hecho importantes declaraciones.

Hablando de la evacuación de Varsovia, dijo: No hay mal que por bien no venga y la prueba de la verdad que encierra la sentencia se obtuvo en 1811. Posible es que hoy entreguemos a Varsovia como entoncez a Moscú, con el objeto de asegurar la victoria final.

RUMANIA

Disgusto

ROMA.—«El Secolo» publica un despacho de Bukaret según el cual han producido gran descontento los artículos amenazadores de la prensa alemana y en los cuales se predica la ruina de Rumania si no obedece las pretensiones del Gabinete de Berlín.

FRANCIA

PARIS.—En un teatro de esta capital ha dado una conferencia Mr. Fublistar, sobre los sucesos de Lovaina.

El conferenciante ha repetido las acusaciones tantas veces formuladas contra las tropas alemanas.

Los daños de Nancy

PARIS.—Se conocen nuevos detalles

del bombardeo de Nancy por los aviones germanicos.

Una de las bombas cayó sobre el establecimiento de bordados propiedad de Hoymann, hiriendo a una anciana.

Hubo principios de incendio, uno en la calle de Cievaut y otro en la calle de la Equitación.

Se lanzaron bombas sobre la plaza de la Cruz de Borgoña, sobre la estatua de Tehier, el jardín de la clínica Balkrin y varias iglesias.

Carbón barato

COK en cilindros, a 60 pesetas tonelada. En espaldas de 25 kilos neto a 2 pesetas (OCHO CÉNTIMOS KILO).

VEGETAL en bolsas, a 90 pesetas tonelada. En espaldas de 25 kilos neto a 2,25 pesetas (NUEVE CÉNTIMOS KILO).

CARBONIFERA DEL RIF, Compañía de Alcaudete, 2, Zona Industrial. Buzón de avisos para el servicio a domicilio, sin ALBERCACIÓN DE PRECIOS, O'Donnell, 41 (Farmacia Militar).

Ultima hora

Servicio especial de EL TELEGRAMA DEL RIF

El Rey en el juego del Polo

SANTANDER.—Esta tarde, S. M. el Rey estuvo en el juego de Polo, jugando una partida.

Del Consejo de ministros

MADRID.—En el Consejo de ministros celebrado esta mañana, se acordó conceder el ahorro postal a la Federación Gremial Española.

Sin novedad

MADRID.—Todas las noticias que se reciben de Marruecos, acusan la mayor tranquilidad en nuestra zona.

Contraalmirante fallecido

Hoy ha fallecido el contraalmirante de la Armada española don Guillermo Avila.

La guerra en Austria

Cañoneo. Continúa el avance de los italianos.

ROMA.—En Cadort ha habido un violento fuego de artillería.

Los italianos prosiguen un avance habiéndose también apoderado, después de empeñados combates del monte Carnias.

El enemigo ha sufrido grandes bajas, perdiendo muchas armas y municiones y numerosos prisioneros.

La evacuación de Varsovia

Las últimas noticias transmitidas desde Petrogrado, dan cuenta de que el ejército moscovita ha comenzado la evacuación de Varsovia.

Bolsa

Madrid 4.—Cotizaciones del día de hoy:

Banco	445.00
Río Plata	000.00
Tabacos	260.00
Francos	92.50
Libras	24.90

(VIA ORÁN)

Parte francés

Día tranquilo en la parte occidental del frente, y actividad muy relativa de la artillería en Bélgica.

Se han registrado combates de trinchera a trinchera, utilizando bombas, en las otras regiones, especialmente en el Somme y en Argone.

En Saint Huber hubo violento cañoneo, y en el bosque de Apremont y Fontanelle duelos de artillería.

Alhajas finas

Recomendamos la joyería de

J. MADRID

por su gran surtido y precios baratísimos.

Esta casa tiene la exclusiva del reloj «CYRUS», el mejor hasta el día.

ALFONSO XIII, 15, frente al teatro Reina Victoria. 1163

CALOR

Para combatirlo es necesario usar las camisetas de Crepe santo Rumph. De venta en LA RECONQUISTA

Dr. RONCAL

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oído. RAYOS ULTRAVIOLETAS. Electricidad y luz fría. Proterodermoterapia eléctrica. OZONO, sismoterapia. Consulta de 5 y 1/2 a 7 de la tarde. 28 Condé del Serrallo, 13, pral., Izqda

Por la radio

(SERVICIO ESPECIAL URGENTE DE «EL TELEGRAMA DEL RIF»)

Alemanes a Francia

Madrid. (Urgente)

Amsterdam.—Desde hace ocho días se observa el paso de numerosas fuerzas alemanas de todas las armas.

Estos contingentes, que van muy bien dotados de artillería, llevan la dirección de Francia, sin duda para reforzar a las tropas germánicas allí atrincheradas.

Los soldados parecían muy fatigados, como si hubiesen realizado grandes marchas.

Las tropas sufren mucho a causa del calor.

No hubo expulsión

Madrid.—(Urgente).

Amsterdam.—Con referencia a informes recibidos de Berlín, se asegura que las autoridades alemanas no han expulsado a Harden, como se había teleografiado a varios periódicos.

En los Dardanelos

Trincheras ganadas

Madrid.—(Urgente)

Londres.—La lucha es ahora activísima en la península de Gallipoli.

Un despacho oficial comunica que las tropas que manda el general Hamilton, compuestas por contingentes británicos, australianos y neerlandeses se han apoderado, después de un reñido combate, de una importante red de trincheras turcas.

Los otomanos han tenido en la lucha grandes bajas.

En el Cáucaso

Comunicado ruso

Madrid.—(Urgente)

Constantinopla.—El Estado Mayor comunica que las tropas rusas han sido desalojadas entre Tchatte y la frontera, dejando en poder de los turcos cien prisioneros y muchas municiones.

Las trincheras de los moscovitas fueron atacadas con bombas que produjeron gran efecto.

Se ha iniciado un movimiento de retirada de las tropas rusas que forman el ala derecha de sus ejércitos.

Noticias militares

Ascensos

</

D. O. M.
LA SEÑORA

D.ª MARÍA CORDERO GARCÍA
Viuda de Velasco
FALLECIO AYER, A LOS 65 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

Sus desconsolados: hermana, doña Isabel; hermano político, don José Moreno Cortés, y demás familia,

SUPPLICAN a sus numerosos amigos se sirvan asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, calle Villamil, 5 (Hipódromo) al Cementerio de la Purísima Concepción, por cuyo favor le vivirán eternamente agradecidos.

Empresa funeraria LA SIEMPREVIVA, Ros de Olano 1.

do los franceses dos ataques de alguna intensidad.

En gran parte de la línea de fuego se limita la lucha al lanzamiento de granadas y de petardos, sobre las trincheras contrarias, ventajosas para los franceses.

En Baraúcorptrechazaron los franceses varios contraataques de los alemanes, uno de ellos muy impetuoso, que tenía por objeto reconquistar las trincheras que perdieron el día anterior.

Se afirma que continúan llegando tropas del frente oriental, para reforzar las que combaten en Bélgica y Francia.

El viaje de Dato

Desmintiendo un rumor. Inviación del Monarca.

Madrid 4, 1835.—(Urgente.)

Hay ha marchado con dirección a Santander, el señor Dato.

Al despedirse de los periodistas, desmintió rotundamente lo que se decía acerca de su viaje: que realizaba este en virtud de resentimientos y divergencias surgidas en el Consejo celebrado esta mañana.

El Jefe del Gobierno aseguró que tal rumor carecía en absoluto de fundamento.

"Mi viaje obedece únicamente a la invitación cariñosa que me ha hecho S. M. para que pase varios días a su lado.

El frente ruso, roto

Victorias austro-alemanas. Grandes combates

Madrid, 4, 1835.—(Urgente.)

Viena.—El Gran Cuartel General comunica que las tropas austro-alemanas, después de luchas encarnizadas, han roto el frente ruso, ocupando la plaza de Loenza.

Entre el Vístula y el Bug, se están librando terribles combates.

Los moscovitas hacen desesperados esfuerzos por contener el avance de los austro-alemanes, pero éstos prosiguen sus ataques con gran violencia causándole al enemigo, que prosigue su retirada, enormes pérdidas.

Los yanquis

en Méjico

Primeros encuentros con el nombre de Carranza

Madrid 4, 1840.—(Urgente.)

Washington.—En la frontera de Méjico, se han librado las primeras escaramuzas entre yanquis y mejicanos. De estos resultaron dos heridos.

El Gobierno yanqui prepara refuerzos importantes, que se envían brevemente.

En la capital mejicana han entrado las tropas del General González, después de librarse sangrientas luchas en las calles.

El General González entró en Méjico bajo el nombre de Carranza.

DR. BONET
Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oído.
CONSULTA, DE 4 a 6
Calle O'Donnell, 31, 2.ª, derecha 1184

ANUNCIO

La Junta de Servicios Locales de Arcilla convoca un concurso para proveer la plaza de médico director del dispensario indígena, podrán ser concursantes los médicos españoles y disfrutará un sueldo anual de 3.000 pesetas y otra cantidad igual en concepto de gratificación. El plazo para presentar las instancias y relaciones de méritos, que deberán enviarse a la Junta de Servicios Locales 6 al Cónsul de España, expirará el día 15 del actual a las doce de la noche.

Reforma conveniente

LOS CORREOS EN MARRUECOS

La «Gaceta» inserta el convenio y acuerdo entre España y Francia para facilitar el servicio de correos en Marruecos.

Dice así:

«Artículo primero. El Gobierno español y el Gobierno francés se comprometen a suprimir, a partir del primero de Agosto de 1915, todas las oficinas, establecimientos y servicios postales, el primero en la zona francesa y el segundo en la zona de Marruecos.

Art. 2.º Cada Gobierno resolverá para sus oficinas respectivas, según le convenga, y sin que de ello resulte gasto alguno para el otro Gobierno, las cuestiones relativas a la rescisión de los contratos de alquileres de locales en que funcionan las oficinas suprimidas, a la situación del personal y a la recogida del material y de los valores.

Art. 3.º No se introduce modificación alguna en la extensión y condiciones de ejecución del servicio, así como en las tarifas aplicadas en las relaciones postales entre las oficinas españolas en la costa Norte de Marruecos o jorifianas de la zona española, y las oficinas de Francia, de Argelia, de las colonias francesas, de los protectorados franceses distintos del de Marruecos, y de las oficinas francesas en el extranjero.

Estas relaciones continuarán sometidas a los reglamentos y tarifas en vigor en el servicio internacional entre España y Francia. La misma regla se aplicará en las relaciones postales entre las oficinas de España y las colonias españolas y las oficinas jorifianas de la zona francesa. Estas relaciones continuarán sometidas a las reglas y tarifas en vigor en el servicio internacional entre España y Francia.

Art. 4.º En tanto que Marruecos no forme parte de la Unión Universal de Correos, los dos Gobiernos harán cuanto les sea posible para que los servicios de su zona respectiva gocen de la participación de España y Francia en el convenio postal universal, así como convenios postales particulares existentes entre España y Francia y ciertos países extranjeros.

Art. 5.º Cada zona administrará sus servicios de Correos como tenga por conveniente. La extensión y las condiciones de ejecución del servicio, así como las tarifas aplicables en las relaciones entre las dos zonas, serán objeto de acuerdo entre los jefes de las Administraciones interesadas. Estos acuerdos se formalizarán con documentos anejos al presente convenio, y tendrán el mismo valor que éste.

Art. 6.º El presente convenio será puesto en ejecución a partir del primero de Agosto de 1915, permanecerá en vigor durante un plazo indeterminado, y hasta la expiración de un año, a partir del día en que se haga la denuncia.

En fe de lo cual, los plenipotenciarios respectivos, firman el presente convenio y ponen en él sus sellos.

Hecho por duplicado en Madrid, a 16 de Julio de 1915.

(L. S.)—Marqués de Lema.
(L. S.)—Geoffroy.

DIVERSAS NOTICIAS

ZOTA: inglés de Burgony es el verdadero desinfectante. Jabón Zota es el mejor antiséptico. ¡Ojo con las imitaciones de esta marca! 84

Hallazgo

En el Centro de Policía ha entregado Teodoro Montero un paquete con cuatro cuellos de piqué, que encontró en la vía pública.

Sustracción

El sargento Wladimiro Segura Martínez, habitante en la calle de Aragón número 31, ha denunciado en el Juzgado de guardia que de su domicilio le han sustraído los siguientes objetos: un chaleco, un reloj de plata con cadena, dos décimos de lotería, dos pesetas y una navaja, ignorando quién pueda ser el autor del robo.

Los perros

Ayer quedó depositado en el Vivero un perro que mordió a la niña Adela López, causándole algunas erosiones leves.

Entre ellas

En la calle del Padre Lerchundi, se formó algún revuelo motivado por una vecina de la calle Sagasta, que después de insultar a otra que habita en la primera calle citada, la acometió con un cuchillo de mesa, causándole varias erosiones en el cuello, de las que fué asistida en el Puesto de Socorro.

El suceso se puso en conocimiento del Juzgado del distrito del Norte.

Movimiento de viajeros

Los que marcharon

Vapor «Vicente Puchol».—Don Faustino González, don José Pedraza, don Antonio Martínez, don Manuel Abril, doña Carmen Guisjarro, don Jesús Alarcón, don Pedro Vega, don Manuel Blasco, don Antonio Butigieg, don Pedro Roda, don Luis Terré, don Carlos Prince, don César Casado, don José Serret, don Salvador Vilá.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Abraham Choerón Benguigui.

Defunciones.—Julían Ruiz Mata, Abraham Benhamou Benhamou, Marcelino Delgado Doblado.

Matrimonio.—Ninguno.

EN EL PUERTO

Entradas

Vapor «Vicente Puchol», de Málaga.
«Turia», de Barcelona.

Salidas

Vapor «Vicente Puchol», para Málaga.
«Turia», para Torreveja.

Reglo. Cazadores de Alcántara

14.º de Caballería

Necesitando adquirir este regimiento cazadores cubrecargas de tela impermeable tipo sorblich-und-Wolf-Kaiser, color verde y dimensiones reglamentarias, cuyo modelo puede verse en el almacén de este cuerpo, se anuncia por el presente para que los señores constructores que lo deseen, puedan presentar modelos y proposiciones hasta el día 12 del actual.

El importe de este anuncio será a cargo del adjudicatario y los gastos de envío y devolución de modelos de cuenta de los concursantes.

Méjico 1.º de Agosto de 1915.—El Comandante Mayor, Victoriano García.—V.º B.º, El Coronel, Baños. 1277

Ocasión y ganga!

Por tener que ausentarse de esta, se venden dos magníficas baracas desarmables, propias para industrias de campamentos. Para informes: Fotografía Moderna, en Nara dor. 1284

DE LA GUERRA

Versión alemana

DE LA PRENSA: «Frente oriental»

Al Nordeste de Rozan siguen progresando los alemanes.

Durante el mes de Julio han sido apresados entre el Báltico y el Pílica 5.023 rusos. Han sido cogidos además 41 cañones, dos de ellos de gran calibre, cuatro lanzabombas y 280 ametralladoras.

Las tropas austro-alemanas, que habían cruzado el Vístula más arriba de Iwangorod, han rechazado un violento contraataque ruso.

Un avance vigoroso de los alemanes, les ha hecho dueño de las alturas de Podzame, haciendo más de mil prisioneros.

Entre el Vístula superior y el Bug, trataron de resistir ayer los rusos; pero las tropas alemanas, con el curso del día, los desalojaron de sus posiciones de Kurov, Sur de Lozna, Sudosto y Sur de Chehn y Sudosto de Dubienka.

Los rusos continúan retirándose en ambos lados del Bug y en el frente entre dicho río y el Sur de Lozna. Los alemanes en su persecución, han rebasado Cholm.

En el teatro Sudeste de la guerra, durante el mes de Julio cayeron en poder de los alemanes 323 oficiales y 75.719 soldados rusos, diez cañones y 126 ametralladoras.

Frente occidental

Comunica el gran cuartel general alemán con referencia al teatro de la guerra: En Hooge fracasó totalmente un ataque de los ingleses contra el frente alemán. Idéntico resultado obtuvieron los ataques franceses contra Souchez.

En el Argonne hubo violento fuego de cañón.

En los Vosgos fueron atacadas las posiciones alemanas de Reichsackerhof. Los franceses fueron rechazados.

También ayer fué muy viva la lucha en el aire. Sobre el campo inglés de aviación de Sain-Pol, cerca de Dunkerque, fueron arrojadas 30 bombas.

El campo alemán de aviación de Douay fué bombardeado infructuosamente por una escuadrilla de aviones enemigos.

Un aeroplano alemán de combate derribó un avión francés.

Sobre el campo francés de aviación de Nancy fueron arrojadas hoy por la mañana 130 bombas, 18 de las cuales hicieron blanco. Los aviones franceses no pudieron impedir el ataque.

Al Norte de Hoogemang fué obligado a aterrizar un avión francés y hechos prisioneros los tripulantes.

En los combates que han tenido lugar en el Argonne desde el 20 de Julio han sido hechos prisioneros 125 oficiales franceses, 6.610 soldados y cogidas 52 ametralladoras y material de guerra.

LABORATORIO DE ANALISIS

Dr. FERNÁNDEZ MARTOS
Consulta de enfermedades de ESTÓMAGO, RIÑONES E INFECCIOSAS
Horas de consulta, de 4 a 6
O'DONELL, 16, 2.º

LABORATORIO DE ANALISIS
VACUNACIÓN
Y SUBROTAPIA

Drs. REDONDO y MARTOS
Análisis clínicos, bacteriológicos, histológicos e higiénicos. Suero diagnóstico. Elaboración de autóvacunas. Aplicación de sueros y vacunas preventivas y curativas. Esterilización de materiales quirúrgicos y soluciones inyectables.
PRIM, 25, 2.ª derecha 31

Balneario de Lanjarón

Hotel Visia Alegre

El nuevo dueño de este antiguo y acreditado Hotel, situado en el sitio más pintoresco de Lanjarón, ha introducido extraordinarias mejoras, tanto en el mobiliario, todo a la moderna, como en ventiladores, timbres eléctricos, en cada habitación y todo cuanto pueda exigir un buen hotel, como en el inmejorable servicio de cocina, la cual está a cargo de un reputado cocinero que ha sido de grandes y acreditados hoteles.

El dueño garantiza a los señores bañistas que todos cuantos los visiten han de quedar sumamente satisfechos.

Para informes, dirigirse al mismo Hotel.

Partos de la mujer

Partos de la mujer
VIAS URINARIAS
CONSULTA DE 1 a 4

MEDICINA GENERAL
SIFILIS-TUBERCULOSIS
CONSULTA DE 3 a 7

Sor Josefina, 7, pral., 4.ª.
CONSULTA GRATIS A LOS POBRES
LUNES Y VIERNES, DE 4 a 5

Dr. Cordero

Especialista en enfermedades de la PIEL, venéreo y sífilis.
Tratamiento de la sífilis por el 914
CONSULTA DE 2 a 6
López Heriño, 6, principal, derecha. 144
(Continuación de Canalcaja.)

LA JOYERIA

Platería Relojería y Óptica de GENARO DE LA PEÑA,
se ha trasladado al núm. 15 de la calle Alfonso XIII, núm. 15, esquina a la de Chacel, frente al teatro Reina Victoria. 29

Para las Sras. Jefes y Ociales

DE ESTA GUARNICION
Vintorería «EL AGUILA DE ORO», GRANADA

Es la única casa que con perfección transforma el color de los UNIFORMES DE LANA Y ALGODON del KAKI ANTIGUO al nuevo y reglamentario color KAKI VERDE. La infinidad de UNIFORMES teñidos al nuevo color demuestran una vez más la perfección y solidez con que trabaja esta acreditada TINTORERIA.

Para mayor comodidad del público, queda abierta en Triana (carretera de Nador) nueva sucursal en la tienda La Pilarica, de F. Pueyo y C.ª, y Alfonso XIII, 32, 22

Espectáculos

KURSAAL

Para hoy, día de moda, la empresa de este salón ha organizado un programa completamente extraordinario, extremándose la interesante película en cuatro partes titulada «Las tres gotas de veneno», emocionante film, que ha de llamar poderosamente la atención del público.

Por última vez se exhibirá la notable cinta en tres partes «El burlador burlado», que tanto agradó anoche.

El sexteto Brage interpretará lo mejor de su repertorio.

ALFONSO XIII

Un gran suceso de actualidad cinematográfica se ofrece hoy en este cine: el estreno de la magnífica película «Nuevos oficiales», entrega de los Reales Despachos a los nuevos oficiales de Artillería en Segovia, con asistencia de S. M.

Además se estrenarán las notables cintas «El ataque de los indios», «La banda del círculo 17», asunto policiaco y otras varias, todas de las más interesantes.

GRAN SASTRERIA DE RIGARDO PIUS

TRAJES PARA SEÑORAS Y CABALLEROS
Géneros Ingleses.—Kaki 11
UNIFORMES MILITARES
Alfonso XIII, Chacel y principal.—Vélez

MAROTO Y BARATECH

(S. en C.)
SASTRES
Sucesores de Cortiles
GENEROS INGLESES
Pañería y kakis reglamentarios
Trajes para señora y caballero
UNIFORMES
Impermeables, pellizas, etc.
CHACEL, 8 24

LABORATORIO DE ANALISIS

Dr. FERNÁNDEZ MARTOS
Consulta de enfermedades de ESTÓMAGO, RIÑONES E INFECCIOSAS
Horas de consulta, de 4 a 6
O'DONELL, 16, 2.º

LABORATORIO DE ANALISIS
VACUNACIÓN
Y SUBROTAPIA

Drs. REDONDO y MARTOS
Análisis clínicos, bacteriológicos, histológicos e higiénicos. Suero diagnóstico. Elaboración de autóvacunas. Aplicación de sueros y vacunas preventivas y curativas. Esterilización de materiales quirúrgicos y soluciones inyectables.
PRIM, 25, 2.ª derecha 31

Balneario de Lanjarón

Hotel Visia Alegre

El nuevo dueño de este antiguo y acreditado Hotel, situado en el sitio más pintoresco de Lanjarón, ha introducido extraordinarias mejoras, tanto en el mobiliario, todo a la moderna, como en ventiladores, timbres eléctricos, en cada habitación y todo cuanto pueda exigir un buen hotel, como en el inmejorable servicio de cocina, la cual está a cargo de un reputado cocinero que ha sido de grandes y acreditados hoteles.

El dueño garantiza a los señores bañistas que todos cuantos los visiten han de quedar sumamente satisfechos.

Para informes, dirigirse al mismo Hotel.

Partos de la mujer

Partos de la mujer
VIAS URINARIAS
CONSULTA DE 1 a 4

MEDICINA GENERAL
SIFILIS-TUBERCULOSIS
CONSULTA DE 3 a 7

Sor Josefina, 7, pral., 4.ª.
CONSULTA GRATIS A LOS POBRES
LUNES Y VIERNES, DE 4 a 5

Dr. Cordero

Especialista en enfermedades de la PIEL, venéreo y sífilis.
Tratamiento de la sífilis por el 914
CONSULTA DE 2 a 6
López Heriño, 6, principal, derecha. 144
(Continuación de Canalcaja.)

LA JOYERIA

Platería Relojería y Óptica de GENARO DE LA PEÑA,
se ha trasladado al núm. 15 de la calle Alfonso XIII, núm. 15, esquina a la de Chacel, frente al teatro Reina Victoria. 29

Para las Sras. Jefes y Ociales

DE ESTA GUARNICION
Vintorería «EL AGUILA DE ORO», GRANADA

Es la única casa que con perfección transforma el color de los UNIFORMES DE LANA Y ALGODON del KAKI ANTIGUO al nuevo y reglamentario color KAKI VERDE. La infinidad de UNIFORMES teñidos al nuevo color demuestran una vez más la perfección y solidez con que trabaja esta acreditada TINTORERIA.

Para mayor comodidad del público, queda abierta en Triana (carretera de Nador) nueva sucursal en la tienda La Pilarica, de F. Pueyo y C.ª, y Alfonso XIII, 32, 22

Medicamento de Familias

Hay imitaciones que únicamente en el nombre se parecen a esta preparación que, efecto de su bondad, mereció ser recomendada por la Real Academia de Medicina y adoptada de Real orden por los Ministros de Marina y de Guerra, por considerarla la Junta Consultiva de Sanidad como insustituible: precisa distinción, única otorgada a medicamentos en España.

Son groseras imitaciones las cajas que se presentan a la venta con la etiqueta roja y letra blanca, copia de las que empleó hace años la casa Vivas Pérez.

LOS SALICILATOS
DE
VIVAS PÉREZ

COMAN PRONTO Y BIEN

A los resacaos y a los tísicos

A los disentericos, cuya vida se extingue sin un remedio verdaderamente heroico que corte su diarrea, cuando esta empieza

A los catarracidos, cuyos vómitos hacen peligrar su vida y la de sus hijos, al par de padecer en forma desaspreante

A los niños, en la dentición y destete, a los que padecen CATARROS Y ÚLCERAS DE ESTÓMAGO, toda clase de VÓMITOS Y DIARREAS, CÓLERA Y TIFUS

LO DICEN INFINITAS E INDISCUTIBLES AUTORIDADES MÉDICAS Y CUANTOS LOS USARON, NO LA CASA VIVAS PÉREZ

Pídanse en las Farmacias más acreditadas
Pastillas y Papeles de Salicilatos de Vivas Pérez

Indispensable a los viajeros
y hombres de negocios

LA GENERAL

Academia preparatoria para carreras militares
Director: D. RAMIRO LLAMAS DEL TORO

Durante el próximo curso sólo se admite un grupo de diez alumnos, quedando abierta la matrícula que se cerrará una vez completado dicho número.

Por ausencia del Director, que se encuentran presentando sus alumnos en las distintas Academias Militares, informará D. José Palacios, San Miguel, núm. 25, 1.º, izquierda, de 6 a 8 de la noche. 1242

MAIZ - PLATA amarillo de la -
- NUEVA COSECHA -

Grandes existencias
PARA PARTIDAS, PRECIOS ESPECIALES
Alfredo Rodríguez.- Muro X

AUTO-BOTES

Motors marinos y fljos a Petróleo y Gasolina garantizados por UN AÑO contra desgaste y rotura de piezas por defecto de fabricación.

CONTADO PLAZOS

Para pedidos e informes en MELILLA, dirigirse al Sr. D. JOSE RIPO LL, General Marina, 10, ó al Círculo Mercantil.

JABÓN
PINTA AZUL DE PRIMERA
Una barra, una peseta.
32 barras, 30 pesetas.

Almacén de Blanco Soler
Playa de San Lorenzo. 35

El Extremeño
Pedro Fernández
LO MEJOR EN JAMONES Y EMBUTIDOS DE TODAS LAS REGIONES
Despacho de vaca, ternera y cerdo
Cajas con meriendas y platos variados
GENEROS SUPERIORES
Precios especiales a cantineros y camareros
3. PRIM. 3 10

El Crédito del Trabajo

Arturo Reyes, 9, pral. (antes Málaga)

Recibo de alquileres.
Cupones de valores públicos
Idem de valores industriales
Facturas con valor.
Giros comerciales y
Toda clase de valores cotizables en Bolsa.

Administración de fincas adelantando los alquileres. 1168

ACADEMIA DE MUSICA
Srta. María Alpuente

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Plan de estudios, el del Conservatorio.
Antonio Falcón, 1, derecha. 41

Boletín meteorológico

Día 4 de Agosto de 1915
MAÑANA

Barómetro	767.4
Termómetro máximo al sol	35.5
Idem máximo sombra	29.0
Idem mínimo idem	25.0
Estado del cielo	Despejado
Idem del mar	Rizada
Viento reinante	N.

TARDE

Barómetro	767.0
Termómetro máximo al sol	43.8
Idem máximo sombra	32.5
Idem mínimo idem	28.6
Estado del cielo	Nuboso
Idem del mar	Marejada
Viento reinante	NE.

Tip. de El TELEGRAMA DEL RIF.



Muebles y Novedades para Escritorios. Gran surtido en Muebles y Novedades prácticas. Pídanse el Catálogo general N.º 5 (1911) a Guillermo Trüniger & C.º: Barcelona: Salina, 1

¿No más calvos? Quien quiera que lo sea puede volver a tener una cabellera abundante en poco tiempo, usando el diario SECRETO INDIO. Probar un solo frasco y os convenceréis de que crece el pelo. LA SAMARITANA Alfonso XIII-MELILLA 14

Nuevo invento notable: Elevación de toda clase de líquidos a cualquier altura, aún con arenas y todos en suspensión. Funcionamiento sencillísimo; averías imposibles, aplicaciones a la minería. Su presión de tubos, émbolos, válvulas. Funcionamiento a mano, por motor y caballerías. Para toda clase de detalles, prospectos, presupuestos, catálogos, etc., dirigirse al representante en esta plaza, D. Juan Ferrer calle Palencia, 3, (Barrio Real). De 12 a 3 y de 6 a 9. En Madrid a la Agencia Comerciadora de la S. A. LA CADENA HELICE. Pasado de Recoletos, número 8.

Anuncios económicos

Se ofrece Administrador de fincas, Francisco López, General Marina, 16, principal, izquierda. 1121
Hotel Suiza. Cómicas habitaciones. Pensión completa, 5 pesetas. Plaza de los Moros, 22, Málaga. 41
Viuda de Heredero de lujo. sobre medida desde 25 pesetas.—Pejas y medios corsés para comodidad.—Últimos modelos de París.—Especialidad para señoras gruesas.—Confección especial. Calle General Marina, 19, bajo, centro. 1122
Se desea alquilar una habitación propia para almacen en sitio próximo a esta imprenta. De rñ razón en la administración de este periódico.
Se vende una casa nueva construcción. Renta 200 pesetas mensuales. Informes: Orta, O'Donnell, número 31. 1135
Liquidación de artículos de platería y relojería. Se traspasa el local. Se venden varios muebles y estanterías. Platería calle Alfonso XIII, número 6, frente al kiosco Ruiz. 1284
Se alquilan habitaciones amuebladas con luz eléctrica, desde 15 a 25 pesetas. Sitio céntrico. Informarán, Arturo Reyes, 14 (antes Málaga) peluquería «El Fíguro». 1257
Se vende peluquería muy acreditada por tener que marchar su dueño a la Península. Darán razón, Alfonso XIII (antes Chacel), número 24, portería. 2661
Máquina de escribir. Vendo una seminueva de la mejor marca, baratísima. Prim, 15, segundo. 1160
Papel blanco, algo deteriorado, propio para envolver, se vende en esta Administración a precios económicos. 1195
Dependiente de ultramarinos se ofrece. Hotel Marín. 1298
Se alquilan bonitas habitaciones con luz eléctrica. Razón en esta Administración. 1232
Se vende una casa en el Tesorillo, Martín de Córdoba número 7. Razón en la misma. 1289

«SAN ANTONIO»
Fabrica de Mármoles hidráulicos y cemento Suroeste DE 341
Don Manuel Fernández Martín
Bastida imitación a mármoles y ornataciones en granito, precio del metro de leza desde 250 en adelante.—Escalones, repisas, bañeras, fregaderos lavadores, bancos, tableros, tuberías, gradillas y alcantarillas de cemento armado, cementos, azco a devolver desde 250 hasta 6 pesetas.—Depósito de cementos latargo, desde 250 pesetas y materiales de construcción.
Fábrica, Oficinas y Despacho, Gran Capitán, número 9-POLIGONO

FUNDICION de HIERRO y METALES
de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD
Alvaro de Bazán, número 1.—(TRIANA)
COLUMNAS CILÍNDRICAS y CUADRADAS
actualmente mucho más baratas que las de viguetas arriadas
Ejecución esmerada y rápida de toda clase
de trabajos de hierro colado y metales.
Grandes existencias de lingote Inglés. Extensa colección de modelos de todas clases

La Vencedora: Almacenes y venta al por mayor de vinos, licores y aguardientes.
PLAZA DE LA GOLETA, 5 (HIPODROMO)
ROMERO Y BENHAMOU

Alfredo Rodríguez
Dirección Postal: Apartado 58
Depósito de carbones minerales
CONSIGNACIONES DE VAPORES.—FLETAMENTOS
CEREALES.—COMISIONES.—REPRESENTACIONES
Oficinas: Muro X. Teléfono, n.º 7
Almacenes: Barrio Industrial. Teléfono, n.º 55
Melilla

Table with 2 columns: Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas, and Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla. Includes train schedules and times.

SE VENDEN
máquinas de escribir a los precios siguientes:
Yost, modelo 20, directa de la fábrica, nueva, 800 pesetas.
Idem id., 20, reconstruida, 500 id.
Smith Premier, modelo 10, nueva, 750.
Idem id., id., id., reconstruida, 500.
Underwood, modelo 5, nueva, 650 id.
Idem id., reconstruida, 450 idem.
Remington, modelo 10, 600 idem.
Idem reconstruida, 400 idem.
Remington, modelo 11, 700 idem.
Además, hay máquinas de escribir de ocasión de todas marcas y se venden a precios módicos.
Para más detalles y catálogos diríjanse a W. Stuckner y C.º, Alfonso XIII, 24. 51

¿CANAS?
Desaparecen enseguida usando las GOTTAS GRIBGAS.
Único producto en el mundo que devuelve a los cabellos instantáneamente su color primitivo con toda naturalidad, suavidad y brillantez; de aquí la gran fama de que gozan, y el que las usa una vez las prefiere a todas las demás tinturas y aguas.
Frasco: OCHO pesetas
Venta exclusiva en Melilla: LA SAMARITANA, Alfonso XIII, 4. 30
Academia Mercantil
O'DONNELL, 6
Contabilidad general.—Clases teórico-prácticas.—Preparación para CORREOS, por empleados del Cuerpo.
Para detalles al Sr. Interventor del Banco de España. 40

La Siempreviva
EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES
La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta Plaza con carrozas de gran lujo.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana
Premiada con Diploma de Honor en el Concurso local de Industria y Comercio
SERVICIO PERMANENTE
Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio ENTIERROS a precios sin competencia
Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios a los pobres de solemnidad, y por los Hospitales militares para hacer los entinos de Generales, Jefes, Oficiales, clases é individuos de tropa que fallezcan en los mismos
Cocheras: Barrio Industrial. Despacho: Ros de Ojano, 1 (Esquina a Arturo Reyes y Alfonso XIII).—Teléfono n.º 46.
Esta casa cuenta con varios coches estufas entre ellos una Gran Carroza Gótica, la única existente en Melilla.

F. de Azqueta
HUELVA-MELILLA
Artículos para la Industria.—Minas y Ferrocarriles.—Efectos navales.
Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.
Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria

Nuestra Sra. de los Llanos
Empresa de pompas fúnebres
Carrozas de gran lujo
Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.
Entierros a precios sin competencia. Inmenso surtido en ataudes de gran lujo.
COCHERAS: Barrio Industrial (junto a los Transportes generales.)
Servicio permanente
Despacho: Calle de Prim, 16
SUCURSAL EN NADOR: calle del General Jordana

POWER Línea de Marruecos
Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada doce días:
Vapores Penhurst, Forbridge y Paugbourne
Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa
Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete

Los monederos falsos
POR
A. Conan Doyle
CASA EDITORIAL SOPENA
crystal de la ventanilla, y abrió ésta doblando el bastidor para fuera. Luego con mil precauciones, ayudó a su discípulo a pasar por la abertura para meterse dentro del coche.
—Querido maestro!—murmuró el joven, muy impresionado.—¿Le creía muerto!
—Vuelva a cerrar con cuidado la ventanilla—dijo el pesquisante a media voz.—¿Tiene armas?
—El revólver y un par de esposas—respondió Harry Taxon, mientras cumplía la orden de su maestro.
Y se inició entre los dos un diálogo apresurado, siempre en voz baja:
—¿Ha visto una iglesia por aquí?
—Sí; a la entrada de estas tierras.
—¿A qué distancia estaremos ahora de ella?

—Unos diez minutos tal vez.
—Bien; ahora vamos allá a buscar al sacristán...
—Ya sé; he oído las palabras del individuo que se bajó en el castillo.
—Bueno; me parece imposible que usted pueda disimular su presencia aquí si abren la portezuela cuando lleguemos a la iglesia.
—La verdad es que no hay dónde meterse.
—No importa; si la abren, tendremos que anticiparnos echándonos de improviso sobre ellos. Preferiría hacerlo en el cementerio, porque en la iglesia puede haber más gente.
—Abrirán seguramente. ¿Dónde va a subir, si no, el sacristán?
—Si lo probable es que abran. Entonces, échese usted sobre el primero, si llegan a abrir la portezuela de ese lado, y yo saltaré detrás de usted ó al revés, usted saltará detrás de mí si la portezuela que se abre es esta otra.
—¿Y si abren las dos a un tiempo?
—Tanto mejor entonces, porque podremos proceder cada cual por nuestro lado, sin estorbarnos uno al otro.
—También podría ser que el que abriese fuera uno solo—observó Harry Taxon.

—En tal caso, convendría dejarle entrar. En resumen, debe tratar de ocultarse usted de cualquier modo.
El diálogo quedó cortado, porque el carruaje paró de golpe. Sus ocupantes observaron que allí no había iglesia alguna, pero sí tumbas. El cocherero se había bajado y, dejando solos a los caballos, echó a andar a paso vivo.
—¿Qué diablos es esto?—preguntó Harry Taxon, que atisbaba por entre los cristales delanteros del carruaje.
—¡Ah!—exclamó Sherlock Holmes, que hacía lo mismo.—Va a buscar a su compañero. Allí está la iglesia.
En efecto, como a cien pasos de distancia, en la dirección que seguía el cocherero, resaltaba sobre el cielo obscuro un edificio no muy grande, con una torre puntiaguda.
—Estémonos aquí quietos—dijo el pesquisante.—Atacándolos cuando abran la portezuela, tendremos la ventaja de desconcertarlos en el primer momento. Usted, Harry, límitese a impedir que su hombre pida auxilio. Yo trataré de volvear al mio y de ponerle las esposas; después haremos lo mismo con el otro.
—¿Y si vinieran más de dos?
—Eso podemos verlo desde aquí, anticipadamente. En tal caso, tendremos

que emprender la retirada, ocultándonos entre los árboles. ¿Está lejos de aquí Springfield?
—El coche debe haber vuelto atrás para venir acá. De modo que no podemos estar lejos.
—Ahí vienen—dijo Sherlock Holmes, con la mirada fija en lontananza.—No veo más que dos bultos.
Pocos minutos después llegaron junto al coche dos individuos: Perkins y el sacristán. Y, cuando éstos abrieron una de las portezuelas, se echaron para atrás atemorizados al ver que del interior del coche saltaban dos fantasmas, uno tras otro, que se echaban sobre ellos. Casi no tuvieron tiempo de lanzar un grito; tan grande fué su estupor y tan rápido el asalto que sufrieron. Los dos cayeron al suelo, de espaldas, y casi en un abrir y cerrar de ojos quedó maniatado y amordazado el cocherero, y luego el otro.

terse dentro del coche, en el que entró él también, pidiendo a Harry Taxon que se quedara fuera para evitar una sorpresa si los gritos de los hombres habían llevado la alarma a la iglesia.
Sentándose frente a los detenidos, les quitó la mordaza, después de prevenirles que los mataría de un tiro si llegaban a dar voces. Y cuando los individuos estuvieron en condiciones de hablar, les hizo un interrogatorio en forma.
El cocherero respondió de mala gana, pero el sacristán, completamente intimidado, y pidiendo perdón a cada instante, fué más explícito. De ese interrogatorio resultó lo siguiente:
En la iglesia no estaba en ese momento más que el grabador Franz Korber, que cumpliendo una orden del Conde, tenía que ir al castillo en cuanto entregara las bolsas de moneda falsa que Perkins y el sacristán iban a llevar esa noche a Londres. El pastor se había marchado al castillo hacia una hora, y debía estar en él todavía.
En el castillo no había esa noche, fuera del pastor, el Conde y su amante, más que el mayordomo que había recibido instrucciones de preparar una cena fría para seis personas. Los criados a quienes el Conde había licenciado esa

tarde, antes de marcharse a Londres, no volverían hasta el día siguiente; habían ido a Springfield, a pasar la noche en las tabernas, seguramente.
Sprigflin estaba a un cuarto de hora de distancia, al trote de los caballos, del otro lado de la iglesia.
El sacristán debía acompañar a Perkins a Londres, donde debía entregar las bolsas de moneda falsa por la calle de Lothbury é ir luego a recibir las otras por la calle Threadneedle. Entonces subirían al coche el secretario Brocks y Dan Harper, para trasladarse al castillo, donde estaría esperándoles el conde.
Las bolsas se depositaban en el cajón que formaba la banqueta trasera del coche, levantando los cojinetes que la cubrían y la tabla en que se asentaban esos cojines; pero el escondrijo era muy reducido y sólo cabían en él unas diez ó doce bolsas. Esa noche tenían que recibir diez, de manos de Franz Korber.
A las tres en punto debían estar en la calle Lothbury, frente a la reja de la tercera claraboya del sotabanco. Han Harper abriría la reja desde el interior, y por allí entregarían ellos las bolsas. Luego irían a recoger las otras en la otra calle, frente a la primera claraboya, después de lo cual tendrían que ir a es-